

PRAVIDLÁ KAMPANE

„DEWALT FLEXVOLT BATÉRIA AKO DARČEK“

STRUČNÝ OPIS KAMPANE

Zákazníci značky DEWALT majú od 19. 10. 2026 do 31. 12. 2026, prípadne do vyčerpania zásob darčiekov, možnosť kúpiť jeden alebo viac vybraných produktov značky DEWALT a získať za každý jednotlivý zakúpený vybraný produkt ako darček 1 x batériu DEWALT XR FLEXVOLT 54 V DCB547-XJ. Na získanie tohto darčeka je nutné vykonať registráciu nákupu, vrátane nahrania platného dokladu o nákupe, na webových stránkach usporiadateľa www.dewalt.eu/sk/battery-redemption/, a to najneskôr do 10. 01. 2027. Počet darčiekov je obmedzený a darčeky sa poskytujú iba do vyčerpania zásob, a to v poradí, v akom boli riadne vykonané registrácie spĺňajúce podmienky kampane. Akcia sa vzťahuje iba na vybrané produkty, ktorých zoznam je uvedený v Prílohe 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou týchto pravidiel. Podrobné podmienky kampane sú uvedené nižšie.

Otázky týkajúce sa kampane je možné zasielať na e-mail organizátora dewaltpromo@magicfactory.cz.

ÚVODNÉ USTANOVENIA

Tieto pravidlá (ďalej ako „**pravidlá**“) obsahujú úplnú úpravu podmienok reklamnej kampane s názvom „DEWALT FLEXVOLT BATÉRIA AKO DARČEK“ (ďalej ako „**kampaň**“). Kampaň je propagačnou akciou na podporu predaja. Nejde o hazardnú hru ani o súťaž, pri ktorej by o získaní darčeka rozhodovala náhoda; darček získa každý účastník, ktorý riadne a včas splní podmienky kampane, až do vyčerpania zásob darčiekov.

Tieto pravidlá sú k dispozícii nepretržite po celý čas trvania kampane na internetovej adrese www.dewalt.eu/sk/battery-redemption/. Usporiadateľ si vyhradzuje právo z objektívnych dôvodov zmeniť tieto pravidlá alebo kampaň predčasne ukončiť, obmedziť, odložiť, prerušiť či predĺžiť. O prípadných zmenách bude bezodkladne informovať na stránkach kampane; zmenou nesmú byť dotknuté už vzniknuté nároky účastníkov.

USPORIADATEĽ A ORGANIZÁTOR KAMPANE

Usporiadateľom kampane je spoločnosť **Stanley Black & Decker Slovakia s.r.o.**, so sídlom Vysoká 2/B, 811 06 Bratislava, IČO: 44 514 905, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III pod sp. zn. 55862/B (ďalej ako „**usporiadateľ**“).

Organizáciu kampane pre usporiadateľa zaisťuje reklamná agentúra **Magic Factory s.r.o.**, so sídlom Bystřičná 1268/2D, 104 00 Praha 10, IČO: 063 50 208, zapísaná v obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Prahe pod sp. zn. C 280169 (ďalej ako „**organizátor**“).

MIESTO A ČAS KONANIA KAMPANE

Kampaň prebieha na území Slovenskej republiky v období od 19. 10. 2026 00:00:01 hod. do 10. 01. 2027 23:59:59 hod. Informácie o kampani sú dostupné na internetovej adrese www.dewalt.eu/sk/battery-redemption/ (ďalej ako „**stránky kampane**“).

Nákup vybraných produktov je potrebné uskutočniť v období od 19. 10. 2026 00:00:01 hod. do 31. 12. 2026 23:59:59 hod. (ďalej ako „**obdobie nákupu**“)

Registráciu nákupu je nutné vykonať najneskôr do 10. 1. 2027 23:59:59 hod. (ďalej ako „**koniec registrácií**“). Registrovaný nákup sa musí uskutočniť v období nákupu. Registrácia nákupu vykonaného mimo obdobia nákupu nebude uznaná.

Pre posúdenie dodržania obdobia nákupu je rozhodujúci **dátum nákupu** uvedený na príslušnom doklade o nákupe; pre posúdenie dodržania konca registrácií je rozhodujúci **okamih úspešného odoslania riadne vyplnenej registrácie** prostredníctvom stránok kampane. Na vylúčenie pochybností sa stanoví, že účasť v kampani sa nedotýka práv spotrebiteľa vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov a nevyžaduje vrátenie darčeka, ak tieto pravidlá nestanovia inak.

ÚČASTNÍCI KAMPANE

Účastníkom kampane môže byť každá fyzická osoba staršia ako 18 rokov s doručovacou adresou na území Slovenskej republiky, ktorá splní podmienky účasti stanovené týmito pravidlami (ďalej ako „**účastník**“). Účasť v kampani vzniká kúpou jedného alebo viac vybraných produktov uvedených v Prílohe 1 (ďalej ako „**vybrané produkty**“), u zmluvného (autorizovaného) predajcu značky DEWALT v Slovenskej republike v priebehu obdobia nákupu, či už v kamennej predajni, alebo prostredníctvom e-shopu takéhoto predajcu, a následnou včasnou registráciou nákupu na stránkach kampane.

Právnické osoby sa nemôžu na kampani zúčastniť priamo. Je však možné registrovať fyzickú osobu, ktorá uskutočnila nákup v mene alebo za právnickú osobu, v takom prípade sa účastníkom na kampani stáva táto fyzická osoba.

Z kampane sú vylúčené osoby, ktoré nesplnia podmienky účasti stanovené týmito pravidlami. Ďalej sú z účasti v kampani vylúčení zamestnanci usporiadateľa a organizátora, osoby ktoré pre nich vykonávajú prácu alebo poskytujú služby, ich blízke osoby, autorizovaní predajcovia výrobkov DEWALT a osoby, ktoré pre nich vykonávajú prácu alebo poskytujú služby. Blízkou osobou sa rozumie osoba blízka podľa príslušných právnych predpisov.

Usporiadateľ si vyhradzuje právo vylúčiť z kampane účastníka, ktorý poruší tieto pravidlá, koná v rozpore s účelom kampane alebo sa pokúsi kampaň zneužiť, najmä v prípade podozrenia na podvodné konanie alebo neoprávnené získanie darčeka (napr. použitím nepravdivého, pozmeneného alebo už použitého dokladu o kúpe). Skutočnosť, že nákup bol uskutočnený v rámci podnikateľskej činnosti, sama osebe nie je dôvodom na vylúčenie z kampane, ak sú splnené ostatné podmienky účasti. O vylúčení a jeho dôvode bude účastník primerane informovaný. Rozhodnutie usporiadateľa vo všetkých otázkach týkajúce sa účasti v kampani, vrátane vylúčenia účastníka, je konečné.

AKO SA NA KAMPANI PLATNE ZÚČASTNIŤ A ZÍSKAŤ DARČEK?

Účasť v kampani je podmienená kúpou aspoň jedného z vybraných produktov u zmluvného (autorizovaného) predajcu značky DEWALT v Slovenskej republike, a to v kamennej predajni alebo prostredníctvom jeho e-shopu, a následnou registráciou tohto nákupu na stránkach kampane www.dewalt.eu/sk/battery-redemption/ (ďalej ako „**nákup**“). Nákup musí byť uskutočnený v období kampane určenej na nákup vybraných produktov, t. j. od 19. 10. 2026 do 31. 12. 2026. Registrácia nákupu musí byť vykonaná najneskôr do 10. 1. 2027.

Nákupy sa registrujú prostredníctvom stránok kampane – www.dewalt.eu/sk/battery-redemption/.

Každému účastníkovi, ktorý splní podmienky účasti v kampani stanovené týmito pravidlami, bude po overení registrácie a potvrdení splnenia podmienok odoslaný darček. Po schválení registrácie bude účastníkovi odoslaná e-mailová správa s potvrdením registrácie. Každý jednotlivý zakúpený vybraný produkt môže byť v rámci kampane zaregistrovaný iba raz. V rámci jednej registrácie možno zaregistrovať

iba jeden jednotlivý kus vybraného produktu. Ak účastník v rámci jedného nákupu zakúpi viac vybraných produktov, musí pre každý z nich vykonať samostatnú registráciu, a to aj v prípade, že sú uvedené na rovnakom doklade o nákupe. Každý účastník môže zároveň registrovať viac samostatných nákupov, pričom počet registrácií jedného účastníka nie je obmedzený. Ku každému registrovanému nákupu musí účastník predložiť platný doklad o nákupe.

Za každý jednotlivý zakúpený a riadne zaregistrovaný vybraný produkt možno získať najviac jeden darček. V prípade registrácie viacerých vybraných produktov v rámci jedného nákupu možno získať zodpovedajúci počet darčiekov. Ku každej registrácii je potrebné predložiť platný doklad o nákupe obsahujúci údaje umožňujúce identifikáciu nákupu, najmä dátum nákupu a označenie (kód) zakúpeného produktu. Rovnaký doklad o nákupe možno použiť pri viacerých samostatných registráciách jednotlivých vybraných produktov uvedených na tomto doklade.

Doklad o nákupe musí byť vystavený a uhradený v období nákupu. Na účely týchto Pravidiel sa dokladom o nákupe rozumie účtenka, faktúra, alebo iný doklad preukazujúci uskutočnenie nákupu vybraných produktov, jeho dátum a cenu.

Kampaň sa vzťahuje na nákupy vybraných produktov uskutočnené v rámci štandardného predaja u zmluvných (autorizovaných) predajcov značky DEWALT vrátane bežných zľavových a propagačných akcií týchto predajcov. Kampaň sa nevzťahuje na osobitne zvýhodnené nákupy uskutočnené mimo štandardného predajného kanála, najmä na nákupy v rámci individuálnych neverejných ponúk, osobitných partnerských, zamestnaneckých či iných obdobných zvýhodnených programov.

Vrátenie tovaru a zodpovednosť za vady

Ak bola účastníkovi v súvislosti s vrátením vybraného produktu zahrnutého do registrovaného nákupu vrátená kúpna cena, zaniká jeho nárok na darček pripadajúci na tento produkt. Ak bolo v rámci jedného nákupu zaregistrovaných viac vybraných produktov, vrátenie jedného z nich nemá vplyv na nárok na darčeky pripadajúce na ostatné produkty. To platí aj v prípade, ak účastník odstúpil od kúpnej zmluvy uzavretej na diaľku (prostredníctvom e-shopu). Ak už došlo k odoslaniu alebo prevzatíu darčeka pripadajúceho na vrátený produkt, účastník je povinný vrátiť ho usporiadateľovi spôsobom oznámeným usporiadateľom; bežné náklady spojené s jeho vrátením znáša účastník. Uplatnenie práv zo zodpovednosti za vady zakúpeného produktu (najmä oprava, výmena tovaru alebo zľava z kúpnej ceny) samo osebe nemá vplyv na účasť v kampani ani na nárok na darček, pokiaľ nedôjde k odstúpeniu od zmluvy.

Doručenie darčiekov

Darčeky budú odoslané do 45 kalendárnych dní odo dňa potvrdenia (schválenia) registrácie nákupu na adresu uvedenú účastníkom. Ak nastane objektívny, dočasný nedostatok skladových zásob darčiekov, môže byť táto lehota primerane predĺžená, najviac na 90 kalendárnych dní; účastníka o tom informuje e-mailom. Usporiadateľ si vyhradzuje právo po predchádzajúcom oznámení nahradiť deklarovaný darček iným výrobkom obdobného typu a najmenej rovnakej hodnoty, ak deklarovaný darček nebude objektívne dostupný. Táto zmena sa nevzťahuje na už potvrdené registrácie, ak by bola pre účastníka nevýhodná.

Počet darčiekov je obmedzený. Informácie o zostávajúcej dostupnosti darčiekov budú uvedené na stránke kampane, ak to technické riešenie umožňuje. Po vyčerpaní zásob darčiekov usporiadateľ bezodkladne zverejní túto skutočnosť na stránke kampane a ukončí prijímanie ďalších registrácií. Tým nie sú dotknuté registrácie riadne dokončené pred vyčerpaním zásob darčiekov.

Kontrola podmienok a námietky a zodpovednosť usporiadateľa

Usporiadateľ je oprávnený kontrolovať splnenie podmienok účasti v kampani a s konečnou platnosťou rozhodovať o všetkých otázkach spojených s kampanou. Prípadné námietky k priebehu kampane účastník

môže uplatniť písomne e-mailom na adrese dewaltpromo@magicfactory.cz alebo na adresu sídla usporiadateľa. Tým nie sú obmedzené práva účastníka obrátiť sa na príslušný orgán dohľadu alebo súd.

Usporiadateľ ani organizátor nezodpovedajú za akékoľvek škody vzniknuté v súvislosti s účasťou v kampani alebo s používaním darčiekov, s výnimkou prípadov, keď zodpovednosť nie je možné podľa všeobecne záväzných právnych predpisov vylúčiť.

Usporiadateľ ani organizátor nenesú zodpovednosť za nemožnosť kontaktovať účastníka alebo doručiť darček z dôvodov na strane tohto účastníka, najmä pre nesprávnosť alebo neúplnosť jeho kontaktných údajov (e-mailová adresa, doručovacia adresa, telefónne spojenie) uvedených účastníkom v rámci registrácie. Usporiadateľ účastníka primerane vyzve na doplnenie alebo opravu údajov. Ak účastník údaje nedoplní ani v dodatočnej primeranej lehote, nárok na darček zanikne. V prípade, že darček nebude možné doručiť z dôvodov na strane účastníka, nárok na darček zaniká.

ZOZNAM VYBRANÝCH PRODUKTOV PRE ÚČASŤ V KAMPANI

Pre účasť v kampani je nutné kúpiť aspoň jeden z vybraných produktov uvedených v Prílohe 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť týchto pravidiel.

OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Účastník registráciou svojho nákupu berie na vedomie, že na účely realizácie kampane je nevyhnutné spracúvanie jeho osobných údajov v rozsahu: meno a priezvisko, dátum narodenia, telefónne číslo, e-mailová adresa, doručovacia adresa.

Prevádzkovateľom osobných údajov je spoločnosť **Stanley Black & Decker Slovakia s.r.o.**, so sídlom Vysoká 2/B, 811 06 Bratislava, IČO: 44 514 905, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III pod sp. zn. 55862/B. Na organizačnom a technickom zabezpečení kampane sa ako sprostredkovateľ osobných údajov podieľa spoločnosť Magic Factory s.r.o., so sídlom Bystřičná 1268/2D, 104 00 Praha 10, IČO: 06350208.

Osobné údaje sú spracúvané najmä na účely

- registrácie účastníka do kampane,
- overenia splnenia podmienok kampane,
- komunikácie s účastníkom (e-mail, telefón, SMS) vo veciach súvisiacich s kampaňou,
- doručenia darčeka.

Právnym základom tohto spracúvania je čl. 6 ods. 1 písm. b) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 (GDPR), keďže spracúvanie je nevyhnutné na plnenie vzťahu vzniknutého účasťou v kampani.

Osobné údaje môžu byť ďalej spracúvané na účely:

- ochrany pred podvodmi, riešenia podnetov a sporov,
- ochrany právnych nárokov a vedenia evidencie potrebnej na preukázanie riadneho priebehu kampane.

Právnym základom tohto spracúvania je oprávnený záujem prevádzkovateľa podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR spočívajúci v ochrane jeho práv a právnych nárokov a v zabezpečení riadneho priebehu kampane.

Osobné údaje budú spracúvané počas trvania kampane a následne počas obdobia nevyhnutného na jej vyhodnotenie, vybavenie podnetov a ochranu právnych nárokov, najdlhšie však počas 3 rokov od ukončenia kampane, ak právny predpis nevyžaduje dlhšie obdobie uchovávania.

Účastník má ako dotknutá osoba v prípadoch stanovených právnymi predpismi právo (i) na prístup k osobným údajom, (ii) na opravu nepresných alebo neúplných osobných údajov, (iii) na vymazanie osobných údajov, (iv) na obmedzenie spracúvania, (v) na prenosnosť údajov a (vi) právo namietat proti spracúvaniu.

Príjemcami osobných údajov môžu byť organizátor kampane, poskytovatelia IT a hostingových služieb, poskytovatelia kuriérskych a doručovacích služieb a príslušné orgány verejnej moci, ak ich poskytnutie vyžaduje právny predpis.

Dotknutá osoba má tiež právo podať návrh na začatie konania na Úrade na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky (dataprotection.gov.sk)

Pre uplatnenie svojich práv alebo v prípade akejkoľvek otázky týkajúcej sa osobných údajov sa môže účastník obrátiť na prevádzkovateľa písomne na adresu jeho sídla, alebo e-mailom zaslaným na adresu dewaltpromo@magicfactory.cz.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Účastou v kampani účastník potvrdzuje, že sa s týmito pravidlami oboznámil a že spĺňa podmienky účasti v kampani stanovené týmito pravidlami.

Kampaň sa riadi a jej pravidlá sa vykladajú a uplatňujú v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky; tým nie je dotknutá ochrana poskytovaná spotrebiteľovi kogentnými ustanoveniami práva štátu jeho obvyklého pobytu, ak je taká ochrana uplatniteľná. Akékoľvek spory vzniknuté v súvislosti s kampaňou budú riešené pred príslušnými súdmi.

Vyplatenie peňažitého plnenia namiesto darčeka nie je možné. Tým nie sú dotknuté práva účastníka v prípade vady darčeka alebo nesplnenia povinnosti usporiadateľom. Účastník nie je oprávnený domáhať sa výmeny darčeka ani určovať jeho konkrétne parametre.

Usporiadateľ ani organizátor kampane neposkytuje na darčeka žiadnu samostatnú záruku. Ak výrobca poskytuje na darček záruku, riadi sa táto záruka záručnými podmienkami výrobcu. Práva z prípadnej záruky výrobcu možno uplatniť v súlade s jeho záručnými podmienkami, najmä prostredníctvom autorizovaných servisných stredísk značky DEWALT, ak to tieto podmienky umožňujú. Tým nie sú dotknuté práva účastníka zo zodpovednosti za vady, ktoré mu vyplývajú z príslušných právnych predpisov.

Ak tieto pravidlá nestanovia inak, všetky oznámenia o kampani, jej priebehu a prípadných zmenách budú zverejňované na stránkach kampane. Výňatky z týchto pravidiel alebo ich skrátená verzia uvedená v reklamných a propagačných materiáloch majú iba informatívnu povahu. V prípade rozporu medzi skráteným znením pravidiel a ich úplným znením má prednosť úplné znenie pravidiel.

Usporiadateľ nezodpovedá za dočasnú nedostupnosť stránok kampane spôsobenú objektívnymi okolnosťami, najmä výpadkom internetového pripojenia, technickou poruchou alebo inou nepredvídateľnou udalosťou mimo jeho kontroly. V prípade technického výpadku, ktorý môže mať vplyv na riadne vykonanie registrácie, prijme primerané opatrenia na ochranu účastníkov.

Otázky vzťahujúce sa na kampaň je možné smerovať na e-mail dewaltpromo@magicfactory.cz.

Verzia pravidiel platná od 19. 10. 2026

PRÍLOHA Č. 1 – ZOZNAM VYBRANÝCH PRODUKTOV ZARADENÝCH DO KAMPANE

Táto príloha obsahuje zoznam vybraných produktov značky DEWALT, ktorých nákup a následná riadna registrácia za podmienok stanovených v pravidlách kampane „**DEWALT FLEXVOLT BATÉRIA AKO DARČEK**“ umožňujú získať darček. Táto príloha je neoddeliteľnou súčasťou pravidiel kampane.

Zoznam vybraných produktov:

DCG418SHDX2-QW	DCS520T2-QW	DCS727T2-QW	DCH614X2-QW
DCG418T2-QW	DCS520T2R-QW	DCS777T2-QW	DCH735X2-QW
DCG418X2-QW	DCS577T2-QW	DCS781X2-QW	DCH775X2-QW
DCG460X2-QW	DCS578T2-QW	DCS7485T2-QW	DCH832X2-QW
DCG200T2-QW	DCS578X2-QW	DCH333X2-QW	DCH892X2-QW
DCS389T2-QW	DCS579T2-QW	DCH335X2-QW	DCD150X2-QW
DCS389X2-QW	DCS579X2-QW	DCH417X2-QW	DCD240X2-QW
DCS397T2-QW	DCS691X2-QW	DCH481X2-QW	DCV586MT2-QW
DCH966Z2-QW			